



Allgemeine Informationen für ausländische Studienbewerberinnen und Studienbewerber mit ausländischen Bildungsnachweisen/Zeugnissen

Sehr geehrte Studienbewerberin, sehr geehrter Studienbewerber,

wir freuen uns über Ihr Interesse an einem Studium an der Bergischen Universität Wuppertal (BUW).
Informationen zur BUW finden Sie auf unserer Homepage:

www.uni-wuppertal.de

Ausführliche Informationen zu Studium und Studienangebot stellt die Zentrale Studienberatung (ZSB) der BUW unter www.zsb.uni-wuppertal.de zur Verfügung. Das Studentenwerk hält unter www.hsw-international.de Informationen und Tipps zum Leben in Wuppertal bereit.

Bevor Sie sich bewerben ist es wichtig, dass Sie sich über die Studienbedingungen in Deutschland und die Voraussetzungen, die hier für die Aufnahme eines Studiums erfüllt sein müssen, informieren. Informationen zu Studium und Studienangebot an deutschen Hochschulen finden Sie zum Beispiel unter folgenden Adressen:

www.daad.de/deutschland/de
www.campus-germany.de

www.hochschulkompass.de
www.inobis.de

Informationen zur Bewertung ausländischer Schul- und Studienabschlüsse finden Sie im Internet unter:

www.anabin.de

Für Studienbewerberinnen und Studienbewerber mit ausländischen Bildungsnachweisen, d.h. für die so genannten „Bildungsausländer“, ist an der BUW das Akademische Auslandsamt (AAA) zuständig

Frau Kreimendahl
Tel.: +49 202 439 3836

Frau Rademacher
Tel.: +49 202 439 3264

Hauptcampus Griffenberg
Gebäude O, Ebene 06, Zimmer 12+13
E-mail: aaa@verwaltung.uni-wuppertal.de
Öffnungszeiten Montag – Freitag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr,
Nachmittags- und Abendtermine nach Vereinbarung.



1. Bewerbung

Bewerbungen sind ab sofort nicht mehr beim Akademischen Auslandsamt der BUW, sondern bei der Arbeits- und Servicestelle für internationale Studienbewerbungen – uni-assist – einzureichen (Ausnahmen siehe Seite 3).

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an folgende Adresse:

**Bergische Universität Wuppertal
c/o uni-assist e.V.
Helmholtzstraße 2-9
10587 Berlin**

Für die Bearbeitung Ihrer Bewerbung erhebt uni-assist eine Bearbeitungsgebühr. Eine oder die erste von mehreren Bewerbungen kostet in der Regel 55,- Euro. Bewerberinnen und Bewerber aus der EU zahlen 30,- Euro, Bewerberinnen und Bewerber aus der V.R. China, die bereits ein Prüfverfahren an der Akademischen Prüfstelle (APS) in China absolviert haben, zahlen 25,- Euro. Jede zusätzliche Bewerbung an einer weiteren Hochschule kostet für alle Bewerbergruppen pro Hochschule 15,- Euro.

Weitere Informationen zum uni-assist-Bewerbungsverfahren erhalten Sie in mehreren Sprachen im Internet unter: www.uni-assist.de oder telefonisch unter: +49 (0) 30 666 44345.

Als chinesische/r Studienbewerberin oder Studienbewerber fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte auch das APS-Zertifikat bei. Hierfür wenden Sie sich zuerst an die:

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland
Akademische Prüfstelle Peking (APS)
Landmark Tower 2, Office 0311
Dongsanhuan Beilu 8
Chaoyang District, 100004 Beijing

Die APS ist erreichbar:
Montag bis Donnerstag 13.00-17.00 Uhr (chines.Zeit)
Tel.: 0086-10-6590-7138
Fax: 0086-10-6590-7140
E-mail: info@aps.org.cn
www.deutschebotschaft-china.org

Die Bewerbungsfristen sind an der BUW wie folgt festgelegt:

**für das Sommersemester jeweils 15. November bis 15. Januar
für das Wintersemester jeweils 15. Mai bis 15. Juli**

Besondere Fristen gelten für die Studiengänge Architektur, Industrial-Design und Kommunikationsdesign. Hier ist vor der formalen Bewerbung zuerst der Nachweis der fachlichen und künstlerischen Eignung zu erbringen. Informationen zu Fristen und Verfahren erhalten Sie im Internet unter: www.zsb.uni-wuppertal.de



Ausnahmen vom uni-assist-Bewerbungsverfahren:

Sie wollen in Wuppertal Architektur, Industrial-Design oder Kommunikationsdesign studieren?

- Für diese Fächer ist zuerst der Nachweis der persönlichen Eignung durch spezielle Prüfungsverfahren zu erbringen. Die Bewerbung um Teilnahme an der jeweiligen Eignungsprüfung ist direkt an den Fachbereich zu richten. Bitte informieren Sie sich auf den Web-Seiten der jeweiligen Fächer über Termine, Fristen und einzureichende Unterlagen.

Nach erfolgreichem Abschluss dieser fachspezifischen Prüfungsverfahren erhalten Sie vom Akademischen Auslandsamt die Bewerbungsunterlagen per Post.

Sie studieren bereits an einer deutschen Hochschule und wollen im gleichen Studiengang nach Wuppertal wechseln?

- In diesem Fall bewerben Sie sich auch weiterhin direkt beim Akademischen Auslandsamt der Bergischen Universität Wuppertal, Gaußstraße 20, 42119 Wuppertal.

Sie wollen sich als Teilnehmerin oder Teilnehmer am ERASMUS-Programm, sonstiger Austauschprogramme der BUW oder Stipendiatin oder Stipendiat einer deutschen Förderorganisation für maximal zwei Semester ohne Studienabschluss an der BUW einschreiben?

- In diesem Fall bewerben Sie sich beim Akademischen Auslandsamt der Bergischen Universität, Gaußstraße 20, 42119 Wuppertal. Die speziellen Informations- und Bewerbungsunterlagen finden Sie im Internet unter http://www.uni-wuppertal.de/studium/studium_international/erasincomingaaa.html oder können Sie beim Akademischen Auslandsamt unter rademacher@verwaltung.uni-wuppertal.de anfordern.

Sie beabsichtigen, an der Bergischen Universität Wuppertal zu promovieren?

- In diesem Fall sollten Sie mit dem Ihren fachlichen Schwerpunkt vertretenden Fachbereich/Institut der BUW Kontakt aufnehmen und klären, ob Sie die Voraussetzungen für eine Promotion erfüllen, Ihre thematischen Vorstellungen in Wuppertal realisierbar sind und einer der Wuppertaler Professorinnen oder Professoren bereit ist, Sie wissenschaftlich zu betreuen.

Ist die Anfrage positiv verlaufen, bewerben Sie sich mit allen Zeugnisunterlagen sowie der schriftlichen Betreuungszusage Ihrer Doktormutter oder Ihres Doktorvaters um Zulassung und Einschreibung im Akademischen Auslandsamt der Bergischen Universität Wuppertal, Gaußstraße 20, 42119 Wuppertal.

Informationen zur Promotion an der BUW finden Sie auf den Internetseiten des Zentrums für Graduiertenstudien (ZGS) www.zgs.uni-wuppertal.de.

Studienbewerberinnen und Studienbewerber die sich nicht über uni-assist bewerben finden den Zulassungsantrag unter www.uni-assist.de/downloads/antr_auf_zul_stud.pdf sowie Hinweise zum Ausfüllen des Antrages unter

www.daad.de/imperia/md/content/de/deutschland/downloads/merkblatt_zulass_dt.pdf



2. Zulassungsantrag

Dem Antragsformular sind neben einer Passkopie sämtliche, ab der Sekundarschule erworbenen Bildungsnachweise in der Originalfassung beizufügen, das heißt:

- ausländisches Sekundarschulabschlusszeugnis mit Notenübersicht,
- Nachweise über eine eventuell abgelegte Hochschulaufnahmeprüfung im Heimatland oder die „Feststellungsprüfung“ am Studienkolleg oder das TestAS-Zertifikat,
- Nachweise über Studienzeiten (Fächer- und Notenübersichten/Transcripts, Diplome etc.),
- Nachweis von Deutschkenntnissen

Fremdsprachige Zeugnisse die nicht in englischer oder französischer Sprache abgefasst sind, bedürfen einer deutschen Übersetzung. Von allen Zeugnissen sind amtlich beglaubigte Kopien vorzulegen. Sind oder waren Sie bereits an einer deutschen Hochschule immatrikuliert, ist dem Antrag auch die aktuelle bzw. letzte Immatrikulationsbescheinigung mit Angabe der Fach- und Hochschulsemeister beizufügen.

3. Sprachliche Voraussetzungen für die Zulassung zum Fachstudium an der Bergischen Universität Wuppertal

Fremdsprachige Studienbewerberinnen und Studienbewerber, die ihre Studienqualifikation nicht an einer deutschsprachigen Einrichtung erworben haben, müssen vor Aufnahme des Fachstudiums den Nachweis ausreichender Sprachkenntnisse durch Ablegen der Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang fremdsprachiger Studienbewerberinnen und Studienbewerber (DSH) erbringen.

Für die Einschreibung in das Fachstudium ist an der BUW mindestens das Niveau DSH-2 erforderlich. Ab dem Wintersemester 2005/2006 abgelegte DSH-Prüfungen anderer Hochschulen werden nur dann akzeptiert, wenn die jeweilige DSH-Prüfungsordnung bei der Hochschulrektorenkonferenz (HRK) registriert ist (www.hrk.de/de/download/dateien/DSH_Registrierungen.pdf).

Vom Nachweis der DSH befreit sind Inhaberinnen und Inhaber des Sprachdiploms der Kultusministerkonferenz Stufe II, der „Zentralen Oberstufenprüfung“, des Großen oder Kleinen Sprachdiploms der Goethe-Institute sowie des „Test Deutsch als Fremdsprache“ (TestDaF), wenn dieser in allen Prüfungsteilen mit mindestens der Niveaustufe 4 erfolgreich bestanden wurde. Der TestDaF kann in Deutschland und an autorisierten Testzentren im Ausland abgelegt werden (www.testdaf.de).

Voraussetzung für die Teilnahme an der DSH der BUW ist neben einer Zulassung zum Fachstudium der Nachweis von Deutschkenntnissen (Niveau der Zentralen-Mittelstufen-Prüfung des Goethe-Institutes bzw. Stufe C 1 des Europäischen Referenzrahmens oder 1000 Stunden oder TestDaF in allen Prüfungsteilen mit mindestens der Niveaustufe 3).

Die DSH wird in Wuppertal zweimal im Jahr (März/September) abgehalten. Für die Teilnahme wird ein Finanzierungsbeitrag in Höhe von 100,- € erhoben.

Seit dem 1.11.2007 ist das Sprachlehrinstitut (SLI) der BUW Testzentrum für folgende Prüfungen: TestDaF, TestAS und OnDaF. Neben der DSH können Sie nun auch die o. g. Prüfungen im Sprachlehrinstitut absolvieren. Der TestDaF ist eine Alternative zur DSH und vor allem für die Bewerber interessant, die bisher keine Zulassung zum Studium an der Bergischen Universität Wuppertal erhalten haben. Alles Wissenswerte zu diesen Prüfungen (Anmeldung, Organisation, Prüfungsverlauf, Prüfungsinhalte) erhalten Sie im Internet unter den Adressen: www.testdaf.de, www.testas.de und www.ondaf.de oder auch direkt im SLI. Ansprechpartner: Wolfgang Holtschneider-Seuthe (Tel.: +49 202 439 2120; E-Mail: holt@uni-wuppertal.de).



4. Deutschkurse

Die Bergische Universität Wuppertal (BUW) bietet fremdsprachigen Studienbewerberinnen und Studienbewerbern, die eine Hochschulzugangsberechtigung nachweisen können, die Möglichkeit zur Teilnahme an studienvorbereitenden Deutschkursen. Für die Teilnahme wird ein Beitrag in Höhe von 500,- Euro pro Semester erhoben. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am studienvorbereitenden hochschuleigenen Deutschkursangebot werden für maximal drei Semester an der BUW eingeschrieben. Sie benötigen hierfür einen privaten Krankenversicherungsschutz und entrichten für jedes Semester der Einschreibung im Deutschkurs zusätzlich zum Kostenbeitrag in Höhe von 500,- Euro den regulären Semesterbeitrag, der auch das so genannte „Semesterticket“ beinhaltet. Besonders qualifizierte Bewerberinnen und Bewerber (s. S. 6) können auf Antrag für bis zu zwei Semester von der Zahlung des Kostenbeitrags befreit werden.

Angeboten werden Deutschkurse in den Niveaustufen A1, A2 (Grundstufe), B1, B2 (Mittelstufe), C1 und C2 (Oberstufe). Die Zuordnung zu einer Kursstufe richtet sich nach dem Ergebnis eines zu Beginn der Kurse durchgeführten Einstufungstests. Diese finden ganzjährig mit 40 Unterrichtswochen (mind. 20 Wochenstunden) statt. Hierbei ist die unterrichtsfreie Zeit dem Schulferienplan des Landes Nordrhein-Westfalen angeglichen. Den Abschluss des hochschuleigenen Deutschkurses bildet die Abschlussprüfung des Kurses C2, welche die Voraussetzung für die Teilnahme an der hochschuleigenen „Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang fremdsprachiger Studienbewerberinnen und Studienbewerber“ (DSH) darstellt.

Die Anmeldung zu den Deutschkursen erfolgt im Rahmen der Bewerbung um einen Studienplatz über die „Arbeits- und Servicestelle für internationale Studienbewerbungen“ (uni-assist/www.uni-assist.de).
Angeboten werden Deutschkurse ebenfalls für:

- Externe DSH-Teilnehmerinnen und –Teilnehmer, die die Prüfung nicht oder nicht mit der erforderlichen Niveaustufe DSH-2 bestanden haben und die Möglichkeit nutzen, sich befristet auf ein Semester in den Deutschkurs einzuschreiben.
- Deutsche Studienbewerberinnen und –bewerber mit fremdsprachigen Bildungsnachweisen
- Ausländische Gastwissenschaftlerinnen und Gastwissenschaftler, Doktorandinnen und Doktoranden sowie deren Familienangehörige. Bei Familienangehörigen, die nicht über eine Hochschulzugangsberechtigung verfügen sowie Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, die nicht an der BUW eingeschrieben sind, setzt die Teilnahme am Deutschkurs eine Einschreibung als Gasthörerin oder Gasthörer voraus. Hierfür fällt zusätzlich die Gasthörergebühr in Höhe von 100,- Euro pro Semester an.

Die Bewerbung erfolgt in diesen Fällen direkt beim Akademischen Auslandsamt (AAA – O.06.13). Zusätzlich zu den o. g. Deutschkursen werden vom Sprachlehrinstitut (SLI) während der offiziellen Vorlesungszeiten für im Fachstudium immatrikulierte Studierende studienbegleitende Deutschkurse „Fachsprache Deutsch“ für die Fachrichtungen Geisteswissenschaften, Wirtschaftswissenschaft und Technik angeboten.

Für Studierende in den englischsprachigen Studiengängen der BUW werden vom SLI studienbegleitende Deutschkursangebote bereitgehalten. Informationen zum speziellen Deutschkursangebot für Doktorandinnen, Doktoranden sowie Gastwissenschaftlerinnen und Gastwissenschaftler erhalten Sie über den Zentrum für Graduiertenstudien (ZGS) unter www.zgs.uni-wuppertal.de oder direkt beim SLI im Gebäude S, Ebene 09, Zimmer 06, Tel.: 439-3304, www.sli.uni-wuppertal.de.

Informationen zu öffentlichen und privaten Sprachkursangeboten in Wuppertal sowie zu den Sommer Sprachkursangeboten deutscher Hochschulen erhalten Sie auf Anfrage beim AAA.



5. Einführung von Studienbeiträgen

Aktuelle Informationen zur Erhebung von allgemeinen Studienbeiträgen (500 € pro Semester) der BUW finden sie im Internet auf der Uni-Homepage unter

http://www.uni-wuppertal.de/studium/studium_international/studbeitragauslaendaaa.html

Besonders qualifizierte Bewerberinnen und Bewerber mit einer auf das deutsche Notensystem umgerechneten Gesamtnote von mindestens 1,8 sowie Absolventinnen und Absolventen des TestAS (www.testas.de) mit einem hohen Prozentrang von 60 und besser können für die ersten zwei Studiensemester auf Antrag von der Studienbeitragspflicht befreit werden.

6. Unterkunft im Studentenwohnheim

Über die Möglichkeit einer Unterbringung im Studentenwohnheim informiert Sie das Hochschul-Sozialwerk Wuppertal (HSW) unter www.hsw.uni-wuppertal.de und www.hsw-international.de

Anschrift:

Hochschul-Sozialwerk Wuppertal
- Wohnraumzentrale -
Max-Horkheimer-Str. 10 („Neue Burse“)
Ebene 0
42119 Wuppertal (Elberfeld)
Tel.: (0202) 24 38 – 0
E-mail: hsw@uni-wuppertal.de
Sprechstunde: montags – freitags von 9.00 – 12.00 Uhr

Informationen zu möbliertem Wohnraum finden Sie unter

http://www.uni-wuppertal.de/studium/studium_international/p_pics/Unterkuenfte.pdf

7. Anreise

zum Uni-Hauptcampus mit dem Auto:

http://www.uni-wuppertal.de/universitaet/adresse_anreise/anreise_lageplaene/uni-pkw.html

zum Uni-Hauptcampus mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

www.uni-wuppertal.de/universitaet/adresse_anreise/anreise_lageplaene/uni-oepnv.html

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und wünschen Ihnen einen erfolgreichen Studienaufenthalt in Deutschland.

Ihr Akademisches Auslandsamt

Stand: März 2009

Seite 6/6